

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 3691

**Auteur(s) :** Jeanne de Fougères, La Marche (comtesse), Angoulême (comtesse)

**Bénéficiaire(s) :** Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** 1269, 28 mai

**Action juridique :** donation

**Langue du texte :** ancien français

## Analyse

Testament de Jeanne de Fougères, comtesse de La Marche et d'Angoulême, dans lequel elle manifeste ses dernières volontés de faire les donations à l'abbaye de Savigny, où elle choisit sa sépulture, et aux religieuses de l'abbaye Blanche de Mortain.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Delisle Léopold, *Cartulaire normand de Philippe-Auguste, Louis VIII, Saint-Louis et Philippe le Hardi*, Caen, Hardel (MSAN ; 16, 2e série, 6, p. 160-390), 1852, n° 740, p. 165.

Texte établi d'après a

En nom deu pere et deu filz et deu saint esperit, amen. Je Johanne do Fougeres, contesse de la Marche et d'Angolesme, saine, por la grace de Dieu, de ma panse e de mon cors, mon testament et ma derriere volante ordane e fois en ceste maniere..... Et apres davant totes choses, empres ma seposture, laquele je eslis en l'abahie de Savigne en l'evesque d'Avranches, en laquele mis lignage gist, vuel e coviant que l'en face pahie a totz mes creancyers, etc..... A l'abahye de Savigne, our je eslis ma seposture, six vinz libvres por achater des libvres de rente. Ouquor vuell e coviant que, ou jor de ma seposture e de mon septisme, l'en face a chescun de cetz dos dorz un manger a touz les freres de la dite abahye de Savigne ..... Aus noneins de Moreteing dis libvres une foitz paher..... Je fois e establis mes aumoniers e mes executeurs.... mon segnor Raou Teysson e mon segnor Guilheume Payenel, segnor d'Ambyes.... Le lundi empres les vitieves de la Panthecoste, ou mois de mai, l'an de nostre segnor M° CC° e sessante et neuf.